



PARTS DESCRIPTION / وصف الأجزاء



[WEEE Logo]



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the appliance unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Do not allow children to use the device without supervision.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times, because it comes into direct contact with food.
- NOTE: The chopping blades are very sharp, avoid physical contact when emptying and cleaning the device, you can be seriously injured.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.
 - Farm houses.

PARTS DESCRIPTION

- Base (not dishwasher proof)
- Chopper cup (dishwasher proof)
- Grinder cup (dishwasher proof)
- Transparent lid (dishwasher proof)

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
 - Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
 - Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V~ 50/60Hz)
- NOTE: The chopping blades are very sharp, avoid physical contact during emptying and cleaning the device, you can seriously injure. NOTE: make sure you'll never exceed the maximum filling mark. NOTE: after 30 seconds of operation let it cool down for at least 1 minute to avoid overheating.

USE

- Do not use very hard food as frozen food, old bread or uneatable parts of food like gristle or stones. Such misuse will damage your appliance.
- Please note that big pieces of food must be cut into small pieces (size around 1.5 cm).
- The appliance is not intended for liquid. Liquid could overflow and cause damage to the appliance. The appliance is not suited for hot food or hot liquid.
- To grind coffee beans, spices, or dry herbs into powder, use the grinder cup.
- To chop or mix food like carrot, mushroom, pieces of dry vegetables, parsley leaves or other, use the chopper cup.
- Put the food in the designated cup, place the cup onto the base and turn it clockwise until it locks.
- Place the transparent lid over the cup and press, by pressing the lid the appliance will activate, to stop the appliance just release the lid.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Warning: Before cleaning the appliance, always switch it off, unplug it from the electricity supply and allow it to cool down completely.
- Never immerse the housing with motor in water!
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Only a damp running cloth should be used to clean the outside of the housing.
- Don't give bacteria any change to enter the device. Make sure the appliance is cleaned well before storage.
- Components that have come into contact with food can be cleaned in soapy water.
- Allow the parts to dry thoroughly before reassembling the device.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.

ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

AR دليل الإرشادات

السلامة

- بتجاهل تعليمات السلامة، لا يمكن اعتبار الشركة المُصنَّعة مسؤولة عن التلف.
- في حالة تلف سلك الإمداد بالطاقة، يجب استبداله من قِبل الشركة المصنَّعة أو وكيل الخدمة أو الأشخاص المؤهلين بالممثل لتجنب المخاطر.
- لا تقم أبداً بنقل الجهاز عن طريق سحب السلك وتأكد من أن السلك لا يمكن أن يتشابك.
- يجب وضع الجهاز على سطح مستو وثابت.
- يجب ألا يترك المستخدم الجهاز دون مراقبة أثناء توصيله بالتيار.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام في الأغراض المنزلية وللغرض المصنوع من أجله فقط.
- لا يجوز استخدام هذا الجهاز من قِبل الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات. يمكن استخدام هذا الجهاز من قِبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الأشخاص الذين لديهم نقص في الخبرة والمعرفة إذا تم تزويدهم بالإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وبفهم المخاطر المتضمنة. يجب عدم لعب الأطفال بالجهاز. اجعل الجهاز والسلك الخاص به بعيدين عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات. يجب عدم تنظيفه وصيانته من قِبل الأطفال إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات ويتم الإشراف عليهم.
- لحماية نفسك من الصدمة الكهربائية، لا تغمر السلك أو المقبس أو الجهاز في المياه أو أي سائل آخر.
- لا تسمح للأطفال باستخدام الجهاز بدون الإشراف عليهم.
- قم بإيقاف الجهاز وفصله عن مصدر الطاقة قبل تغيير الملحقات أو الاقتراب من الأجزاء المتحركة المستخدمة.
- قم دائماً بفصل الجهاز عن مصدر الطاقة في حالة تركه بدون مراقبة أو قبل التركيب أو الفك أو التنظيف.
- من الضروري للغاية الحفاظ على هذا الجهاز نظيف طوال الوقت، لأنه يلامس الطعام بشكل مباشر.
- ملاحظة: شفرات التقطيع حادة جداً تجنب الاتصال الجسدي عند تفريغ وتنظيف الجهاز يمكن أن يتعرض لإصابات خطيرة.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي وللإستخدام في الأماكن المشابهة مثل:
 - أماكن مطبخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى.
 - أو من قبل نزلاء الفنادق والإستراحات والأماكن السكنية الأخرى.
 - والمساكن التي تقدم مبيتاً ووجبة إفطار.
 - والمنازل الريفية.

وصف الأجزاء

- القاعدة
- وعاء المفرمة
- وعاء المطحنة
- غطاء شفاف

قبل الاستخدام الأول

- قم بإخراج الجهاز والملحقات خارج العبوة. قم بإزالة الملصقات، أو البلاستيك أو ورق الأومنيوم الواقي عن الجهاز.
- ضع الجهاز على سطح ثابت مستو وتأكد من وجود حد أدنى من المساحة الخالية حول الجهاز قدرها 10 سم. هذا الجهاز غير مناسب للتركيب في خزانة أو للاستخدام الخارجي.
- قم بتوصيل كابل الطاقة بمقبس التيار الكهربائي. تحقق قبل توصيل المنكسة بتأثير الكهربى من أن جهد التيار الكهربى المحدد على الجهاز يتطابق مع جهد التيار المتوفر في شبكة التيار الكهربى في مكان الاستخدام. الجهد للتيار 220 فولت - 240 فولت، تردد التيار ~ 50-60 هرتز).
- ملاحظة: إن شفرات الفرغ حادة للغاية، لذلك تجنب ملامستها للجسم أثناء تفريغ الجهاز أو تنظيفه، لأن ذلك قد يصيبك بجرح بالغ.
- ملحوظة: تأكد من عدم تجاوز علامة الحد الأقصى للملء.
- ملحوظة: بعد 30 ثانية من التشغيل، اترك الجهاز ليبرد لمدة دقيقة واحدة على الأقل لتجنب فرط التسخين.

الاستخدام

- لا تستخدم أية أطعمة صلبة للغاية أو مجمدة أو الحزين القديم أو الأجزاء التي لا تؤكل من الأطعمة مثل المضاريف والذوى. فإساءة الاستخدام ستؤدي إلى تلف الجهاز.
- يرجى ملاحظة أنه يجب تقطيع أجزاء الأطعمة الكبيرة إلى قطع أصغر (حوالي 1.5 سم للقطعة).
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع الأطعمة المنائلة أو التي تحتوي على سائل. فقد تتسرب السوائل وتؤدي إلى تلف الجهاز. الجهاز غير مناسب للأطعمة الساخنة أو السوائل الساخنة.
- للمن حبوب القهوة والتوابل والأعشاب الجافة وتحويلها إلى مسحوق، استخدم وعاء الملحقة.
- لنغمز أو خلط الأطعمة مثل الجزر أو المشروم أو قطع الخضروات الجافة أو أوراق البقدونس أو غير، استخدم وعاء المفرومة.
- ضع الطعام في الوعاء المناسب، ثم ضع الوعاء على القاعدة ولقه باتجاه عقارب الساعة حتى يستقر في مكانه.
- ضع الغطاء الشفاف فوق الوعاء واضغط، سيبدأ الجهاز في العمل عند الضغط على الغطاء. لإيقاف الجهاز، ما عليك سوى ترك الغطاء.

التنظيف والصيانة

- تحذير: قبل تنظيف الجهاز، قم بإيقاف تشغيله وافصله عن مصدر الطاقة وتركه ليبرد تماماً.
- لا تغمر مبيت الموتور أبداً في الماء.
- نظف الجهاز بقطعة قماش رطبة. لا تستخدم مطلقاً مواد تنظيف قوية أو كاشطة، أو اللوف الخشن أو الألياف المنكئة التي قد تتسبب في تلف الجهاز.
- استخدم فقط قطعة قماش رطبة لتنظيف الجزء الخارجي للمبيت.
- لا تسمح بدخول الكيتوريا إلى الجهاز. تأكد من تنظيف الجهاز جيداً قبل تخزينه.
- يمكن تنظيف المكونات التي تلامس الغذاء مباشرة بماء وصابون.
- أترك جميع الأجزاء تجف تماماً قبل إعادة تجميع الجهاز.

الضمان

- يحمل هذا المنتج ضمان لمدة 24 شهر. يعتبر هذا الضمان ساريًا طالما تم استخدام المنتج حسب التعليمات وللأغراض التي صنع من أجلها الجهاز. إضافة إلى ذلك، يجب إرسال إثبات الشراء الأصلي (الفاتورة أو ورقة بيع أو إيصال) مع تاريخ الشراء واسم بائع التجزئة ورقم المنتج.



لا ينبغي وضع هذا الجهاز في قمامة المنزل في نهاية مثته، ولكن يجب تقديمه في أي نقطة مركزية تقوم بإعادة تدوير الأجهزة المنزلية الكهربائية والإلكترونية. يقوم هذا الرمز الموجود على الجهاز ودليل التعليمات والتعبئة بلفت الانتباه إلى هذه المشكلة المهمة. يمكن إعادة تدوير الأجزاء المستخدمة في هذا الجهاز. عن طريق إعادة تدوير الأجهزة المنزلية المستخدمة، فإك تساهم في دفع عجلة حماية بيئتنا. اسأل السلطات المحلية للحصول على معلومات بشأن النقطه التي تقوم بإعادة التدوير.